



# Euro Info - Newsletter





L'Euro Info Newsletter EDIC Pula-Pola è stata creata per i cittadini, per gli operatori economici, associazioni della società civile, media, città, comuni, regioni, imprese pubbliche, enti e istituzioni. ovvero per tutti coloro che possono usufruire dei fondi europei, partecipare a vari bandi o desiderano ricevere più informazioni sui processi europei.

L'obiettivo del progetto "Europe Direct - centro informativo Pula - Pola"è creare nuovi modelli di comunicazione pubblica inter-istituzionale riguardante l'Unione europea, al fine di dare un valido sostegno ai cittadini per lo sviluppo di migliori condizioni economiche e sociali a Pola e in tutta la penisola istriana.

Il centro d'informazione "Europe Direct Pula-Pola" è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, nel partenariato con la Regione istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile, candidando il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

Numero 72 /dicembre/ 2020







### **INDICE:**

Chi siamo: Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola
NOTIZIE3
BANDI
Premio europeo Carlo Magno per la gioventù 2021 (20/11/2020 - 01/02/2021)
Invito pubblico "Ripristino di terreni agricoli e potenziale produttivo" (06/11/2020 29/01/2021)
Invito pubblico per il cofinanziamento del rinnovo energetico degli edifici con proprietà di bene culturale (Iscrizioni aperte dall'11 dicembre 2020 - 31/12/2020)
Bando pubblico per il cofinanziamento dell'uso di EnU e RES in sistemi industriali manifatture artigianali e aziende agricole a conduzione familiare (è possibile presentare le richieste dal 14 dicembre 2020 - 31/12/2020)
PROGRAMMI EU 2014 – 2020



#### Chi siamo: Europe Direct Centro d'informazione Pula – Pola (EDIC Pula - Pola)

#### Chi siamo?

Il Centro d'informazione Europe Direct Pula-Pola è un'occasione della quale ha usufruito la Città di Pula-Pola, nel partenariato con la Regione istriana, l'Agenzia istriana per lo sviluppo e la Fondazione per l'incentivazione del partenariato e lo sviluppo della società civile, candidando il progetto alla Rappresentanza dell'Unione europea nella Repubblica di Croazia.

**EDIC Pula-Pola** è parte della rete europea dei centri d'informazione Europe Direct (EDIC), creata al fine d'informare i cittadini europei e promuovere la partecipazione dei cittadini a livello locale e regionale.



EDIC Pula-Pola, a livello locale, è il punto in cui porre i vostri quesiti legati all'UE.

#### Che cosa facciamo per voi?

- Il nostro compito è tenervi informati sui vostri diritti e sulle possibilità nell'ambito dell'UE, delle priorità dell'Unione europea, della legislatura, delle politiche, dei Programmami e possibilità di finanziamenti dall'UE.
- Offriamo materiali informativi sull'UE: opuscoli, volantini, manifesti come pure la possibilità di ricerca online dei contenuti legati all'UE.
- Organizziamo le celebrazioni delle date importanti e degli eventi UE a livello locale.

**GIORNI** 

FERIALI:

Venerdì

08:00-12:00

BENEFICIARI

Informazioni

generali sull'UE

• Organizziamo conferenze, laboratori e dibattiti.

#### Qual'è la nostra missione?

- Avvicinare l'UE ai cittadini.
- Agevolare l'accesso e divulgare le informazioni sull'UE.

#### **CONTATTO E ORARIO DI LAVORO:**

Il Centro è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 8 alle ore 12 e si trova all'indirizzo Giardini 2, Pola.

**Tel.:** +385 52 555 935,

+385 52 371 735 +385 52 555 936,

E-mail: EDICpulapola@pula.hr

Web: http://edic.pulapola.eu/hr/

Facebook: EDICPulaPola
Twitter: EDIC\_PulaPola

Lunedì	Giornata per gli imprenditori e gli artigiani	Città di Pula – Pola IDA s.r.l.
Martedì	Informazioni generali sull'UE	Città di Pula – Pola
Mercoledì	Giornata per la società civile	Città di Pula – Pola Fondazione per la promozione del partenariato e della società civile
Giovedì	Giornata per le unità dell'autogoverno locale e lo Sviluppo rurale	Città di Pula – Pola Regione Istriana Coordinatore regionale della Regione Istriana per i programmi e fondi europei

INCARICATI

AZRRI s.r.l.

Città di Pula - Pola

**ALL'IMPLEMENTAZIONE** 





### **NOTIZIE**

#### IN EVIDENZA: RISPOSTA DELL'UE ALLA PANDEMIA DI CORONAVIRUS

La Commissione europea coordina <u>una risposta europea</u> <u>comune</u>alla pandemia di coronavirus. Si adottano ottime misure per rafforzare i settori della sanità pubblica e attenuare l'impatto socio-economico nell'Unione europea. Stiamo mobilitando tutti i mezzi a nostra disposizione per aiutare i nostri Stati membri a coordinare le loro risposte nazionali e stiamo fornendo informazioni obiettive sulla diffusione del virus e sugli sforzi efficaci per contenerlo.



La presidente Ursula von der Leyen ha istituito il <u>un team di risposta al coronavirusza</u> a livello politico per coordinare la risposta alla pandemia.

In questo periodo di crisi, in tutta l'Unione europea, i paesi, le regioni e le città stanno tendendo la mano ai loro vicini e viene fornita assistenza ai più bisognosi: si effettuano donazioni di dispositivi di protezione come le mascherine, si prestano cure oltre frontiera a pazienti malati e si riportano a casa i cittadini rimasti isolati altrove. Questo rappresenta la solidarietà europealin atto.

#### Aree di attività della Commissione:

- Sanità pubblica
- Viaggi e trasporti
- Ricerca e innovazioni
- Lotta contro la disinformazione
- Economia
- Gestione di situazioni di crisi e solidarietà
- Istruzione

Tutte le informazioni esatte al link: <u>ec.europa.eu</u>.

Medicinali accessibili, sicuri e a prezzi contenuti per tutti: la Commissione presenta una strategia farmaceutica per l'Europa

Data: 27/11/2020

La Commissione ha adottato una strategia farmaceutica per l'Europa che mira a garantire ai pazienti l'accesso a medicinali innovativi e dal prezzo contenuto e a sostenere la competitività, la capacità di innovazione e la sostenibilità dell'industria farmaceutica dell'UE. La strategia consentirà all'Europa di soddisfare il suo fabbisogno di farmaci anche in tempi di crisi, grazie a catene di approvvigionamento solide. Sarà un elemento chiave nella costruzione di un'Unione europea della salute più forte, richiesta



dalla Presidente **von der Leyen** nel suo <u>discorso sullo stato dell'Unione</u>, e contribuirà a creare un sistema farmaceutico adeguato alle esigenze future e in grado di risollevarsi dalle crisi.

Per maggiori informazioni: QUI





#### Piano d'azione sulla parità di genere – I diritti delle donne e delle ragazze al centro della ripresa globale per un mondo garante della parità di genere

Data: 25/11/2020

La Commissione europea e l'Alto Rappresentante dell'Unione per gli Affari esteri e la politica di sicurezza presentano piani ambiziosi per promuovere la parità di genere e l'emancipazione femminile in tutte le azioni esterne dell'Unione europea.

Sebbene alcuni progressi significativi, benché disomogenei, siano stati conseguiti per quanto riguarda la promozione dei diritti delle donne e

delle ragazze, nel mondo nessun paese è sulla buona strada per raggiungere l'uguaglianza di genere ed emancipare tutte le donne e le ragazze entro il 2030. Inoltre le conseguenze sanitarie e socioeconomiche della crisi COVID-19 stanno colpendo in maniera sproporzionata le donne e le ragazze. Per esempio, dato che sono in prevalenza le donne a essere occupate nel lavoro informale e in settori vulnerabili, la perdita di posti di lavoro è nel loro caso di 1,8 superiore a quella degli uomini. Tra le donne il tasso di povertà potrebbe aumentare del 9,1%.

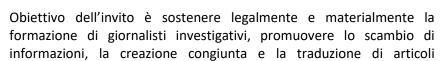
Per far fronte a questa problematica il nuovo piano d'azione dell'UE sulla parità di genere e l'emancipazione femminile nell'azione esterna per il periodo 2021-2025 (GAP III) mira ad accelerare i progressi nell'emancipazione delle donne e delle ragazze e a salvaguardare i risultati conseguiti nell'ambito della parità di genere durante i 25 anni successivi all'adozione della dichiarazione di Pechino e della relativa piattaforma d'azione.

Per maggiori informazioni: QUI

#### La Commissione investe 3,9 milioni di euro a sostegno del giornalismo investigativo e della libertà dei media

Data: 23/11/2020

La Commissione europea indice l'invito alla consegna di proposte dal valore di 3,9 milioni di euro per sostenere le indagini transfrontaliere e identificare e risolvere i casi di violazione della libertà dei media.





giornalistici di interesse generale e il monitoraggio della violazione della libertà di stampa e dei media per assicurare che il vasto pubblico e le istituzioni europee abbiano informazioni attendibili e complete.

Per maggiori informazioni: QUI.





#### Coronavirus: L' APP "Stop COVID-19" ora funziona a livello transfrontaliero

Data: 20/11/2020

È stato stabilito lo scambio transfrontaliero di dati tra l'applicazione croata Stop COVID-19 e le APP ufficiali di altri Stati membri dell'UE. Si tratta del risultato delle decisioni e raccomandazioni della Commissione europea e dei requisiti tecnici e di sicurezza della rete eHealth e di altri organismi europei.



Per sfruttare appieno il potenziale delle applicazioni di monitoraggio e avviso dei contatti volte a spezzare la catena del coronavirus e

salvare vite umane, su invito degli Stati membri dell'UE, la Commissione ha istituito un sistema a livello dell'UE per garantire l'interoperabilità, il cosiddetto "gateway".

Per maggiori informazioni: QUI E QUI

### Nell'ambito dello strumento SURE la Commissione ha erogato 14 miliardi di euro per 9 stati membri dell'Unione

Data: 17/11/2020

Alla Croazia sono stati erogati 510 milioni di euro dei complessivi 1,02 miliardi come sostegno per ridurre il rischio di disoccupazione dallo strumento SURE. La Commissione ha elargito, nell'ambito della seconda tranche, 14 miliardi di euro dallo strumento SURE a 9 stati membri causa la pandemia di coronavirus. Di questi, la Croazia ha ricevuto 510 milioni, Cipro 250 milioni, la Grecia due miliardi, l'Italia altri 6,5 miliardi, la



Lettonia 120 milioni, la Lituania 300 milioni, Malta 120 milioni, la Slovenia 200 milioni e la Spagna altri 4 miliardi.

Per maggiori informazioni: ec.europa.eu

#### L'EU aumenta a 500 milioni di euro il proprio contributo allo strumento COVAX

Data: 13/11/2020

L'Unione Europea ha annunciato che fornirà ulteriori 100 milioni di euro in sovvenzioni per sostenere lo strumento COVAX per garantire la disponibilità di un futuro vaccino contro il COVID-19 nei paesi a basso e medio reddito. Questi fondi andranno ad integrare 400 milioni di euro di garanzie per lo strumento COVAX, su cui l'UE si è già impegnata, rendendo l'Unione uno dei principali donatori.

Con questo nuovo contributo, l'UE aumenta ulteriormente gli investimenti a sostegno della ripresa globale.

Per maggiori informazioni: ec.europa.eu







#### Conferenze pubbliche aperte per la Strategia di sviluppo nazionale della Repubblica di Croazia fino al 2030

Data: 12/11/2020

La Strategia per lo sviluppo nazionale della Repubblica di Croazia fino al 2030 è l'atto gerarchicamente più importante legato allo sviluppo strategico nella Repubblica di Croazia e serve e modellare e attuare le politiche di sviluppo della Repubblica di Croazia. Finora sono stati compiuti sforzi importanti nello sviluppo della Croazia, ma in Croazia esistono notevoli potenzialità di sviluppo che possono essere utilizzate in futuro a beneficio dei cittadini.



Nacrt prijedloga Nacionalne razvojne strategije Republike Hrvatske do 2030. godine

Il collegamento al Disegno della Strategia di sviluppo nazionale fino al 2030, che è disponibile alla consultazione pubblica, è disponibile al link esavjetovanja.

La consultazione è iniziata il 12 novembre 2020 e dura 30 giorni.

Per maggiori informazioni: https://hrvatska2030.hr/

ANNUNCIO dell'apertura dell'Invito a presentare proposte di progetti: "Migliorare l'accesso dei gruppi vulnerabili sul mercato del lavoro nel settore del turismo e dell'industria alberghiera II"

Data: 12/11/2020

Nell'ambito del presente Invito si finanzierà l'inclusione sociale delle persone con disabilità nel mercato del lavoro nel settore del turismo e dell'ospitalità e il rafforzamento della capacità umana nel settore. **Candidati ammissibili:** Istituzioni registrate per lo svolgimento di attività di formazione degli adulti e associazioni professionali nel settore del turismo e della ristorazione.



Importo complessivo: 27.655.000,00 kune.

Importo minimo di sostegno per progetto: 500.000,00 kune. Importo massimo di sostegno per progetto: 2.500.000,00 kune

Per maggiori informazioni: QUI.

## Stanziati 128 milioni di euro per far fronte ai bisogni urgenti e alle conseguenze socioeconomiche della pandemia

Data: 05/11/2020

In seguito all'annuncio di agosto, la Commissione europea ha firmato accordi di sovvenzione nell'ambito del programma Orizzonte 2020 per 23 nuovi progetti di ricerca per affrontare la pandemia di coronavirus e le sue conseguenze. I progetti coinvolgono 344 gruppi di ricerca di 39 paesi, inclusi 32 partecipanti da 15 paesi al di fuori dell'UE.

Per maggiori informazioni: ec.europa.eu







#### L'UE ha assegnato 350 milioni di euro per ricerche rivoluzionarie

Data: 05/11/2020

Per affrontare alcuni dei problemi più complessi del mondo **34 gruppi di ricerca sono stati selezionati per assegnare mezzi a fondo perduto dal Consiglio di ricerca di <u>sinergia</u> nell'importo complessivo di 350 milioni di euro nell'ambito del programma dell'UE per la ricerca e le innovazioni Orizzonte 2020.** 



I 34 progetti selezionati per il finanziamento hanno coinvolto 116 ricercatori che realizzeranno i loro progetti in 86 università e centri di ricerca in 22 paesi in Europa e oltre. I mezzi a fondo perduto contribuiranno alla creazione di circa 1.000 posti di lavoro per borse di studio post-dottorato, dottorandi e altro personale nei gruppi di ricerca dei beneficiari.

Per maggiori informazioni: ec.europa.eu





### **BANDI DI CONCORSO**

#### Premio europeo Carlo Magno per la gioventù 2021

Data: 20/11/2020

Ogni anno, il Parlamento europeo e la Fondazione internazionale Carlo Magno di Aquisgrana, assegnano ai giovani tra i 16 e i 30 anni il premio "Carlo Magno" per i progetti europei. La candidatura è aperta fino al **1 febbraio 2021.** 

I tre progetti vincitori si selezionano tra 27 candidati nazionali. Il vincitore del primo premio vince 7.500 euro, il secondo classificato

riceve 5.000 euro, mentre il terzo premio è di 2.500 euro. Se la situazione lo consentirà, un rappresentante di ciascuno dei 27 vincitori sarà invitato ad Aquisgrana a maggio 2021 per la cerimonia di premiazione.

Per maggiori informazioni: QUI



Data: 06/11/2020

L'Agenzia per i pagamenti nell'agricoltura, la pesca e lo sviluppo rurale ha pubblicato il decimo Concorso per l'attuazione della sotto misura 5.2 »Sostegno per investimenti nel ripristino di terreni agricoli e potenziale produttivo compromesso da calamità naturali, eventi climatici avversi ed eventi catastrofici», tipo di operazione 5.2.1 "Ripristino di terreni agricoli e potenziale produttivo"



NAGRADA "KARLO VELIKI

Il valore complessivo del concorso indetto è di **20.000.000,00 kn** e l'intensità del sostegno è fino al **100%.** Beneficiari ammissibili sono le persone fisiche e giuridiche iscritte all'Albo degli imprenditori agricoli o iscritte all'Anagrafe degli animali d'affezione fino al momento della presentazione della domanda di sostegno.

Il termine per la richiesta del sostegno inizia il **6 novembre 2020 e dura fino al 29 gennaio 2021**. **Per maggiori informazioni:** QUII.

#### Invito pubblico per il cofinanziamento del rinnovo energetico degli edifici con proprietà di bene culturale

Data: 01/11/2020

Oggetto dell'Invito è l'assegnazione dei mezzi del <u>Fondo</u> per il rinnovo energetico dell'involucro esterno, di serramenti più efficienti dal punto di vista energetico, di sistemi elettrotecnici e installazione di uno o più sistemi per l'utilizzo di fonti di energia rinnovabile negli edifici esistenti a destinazione pubblica con proprietà di bene culturale in conformità a prescrizioni specifiche.



Beneficiari ammissibili nell'ambito del presente Invito sono le unità

d'autogoverno locale e territoriale (regionale), organi dell'amministrazione pubblica, istituzioni e altri utenti del bilancio. Mezzi a disposizione: **9.700.000,00 kn.** Il Fondo assegnerà agli utenti i mezzi della **sovvenzione fino a 1.000.000,00 kn per richiesta.** 





**E possibile presentare le richieste dall' 11 dicembre 2020** fino alla pubblicazione dell'avviso di chiusura o con lo scadere dell'anno 2020.

Per maggiori informazioni: QUI

Invito pubblico per il cofinanziamento dell'uso di EnU e RES in sistemi industriali, manifatture artigianali e aziende agricole a conduzione familiare

Data: 01/11/2020

Oggetto dell'invito è l'assegnazione dei fondi dal Fondo per il cofinanziamento di progetti di efficienza energetica (EnU) e / o l'utilizzo di fonti di energia rinnovabile (FER) in impianti industriali, fabbriche artigianali e aziende a conduzione familiare (industria manifatturiera o di trasformazione), che realizzano un risparmio energetico di almeno 30 % con gli stessi parametri di output del sistema o del processo in questione.



Mezzi a disposizione: 25.000.000,00 kn.

Il Fondo assegnerà agli utenti i mezzi della sovvenzione fino a 1.500.000,00 kn per richiesta.

È possibile presentare le richieste dal 14 dicembre 2020 fino alla pubblicazione dell'avviso di chiusura, ossia fino allo scadere dell'anno 2020.

Per maggiori informazioni: qui e fzoeu.hr



#### **PROGRAMMI EU 2014 – 2020**

#### Fondi strutturali 2014 - 2020:

(https://strukturnifondovi.hr/)

- Fondo europeo per lo sviluppo regionale (FESR),
- Fondo europeo sociale (ESF)
- Fondo di coesione
- Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale
- Fondo europeo per la pesca



- HORIZON 2020 Orizzonte 2020 http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en
- COSME Programma per la competitività delle piccole e medie imprese http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index en.htm
- KREATIVE EUROPE Europa Creativa
   http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index\_en.htm
- LIFE Programma vita http://ec.europa.eu/environment/life/
- EUROPE FOR CITIZENS Europa per i cittadini
  <a href="http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index\_en.htm">http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index\_en.htm</a>
- ERASMUS +
   http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index en.htm
- Occupazione e innovazioni sociali (EaSi)
   http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langld=en&catld=89&newsld=1093
- YOUTH EMPLOYMENT INITIATIVE Iniziativa per l'occupazione giovanile http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catld=1036&langld=en
- HEALTH FOR GROWTH PROGRAMME Programma "Salute per la crescita" <a href="http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014\_en.htm">http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014\_en.htm</a>
- CONSUMATOREER PROGRAMMA CONSUMATORE
- CUSTOMS 2020 PROGRAMMA DOGANA 2020
- PROGRAMMA GIURISPRUDENZA (Justice)
- PROGRAMMA HERKUL III (Hercule III)
- PROGRAMMA PER IL DIRITTO E LA CITTADINANZA (Rights and Citizenship Programme)
- PROGRAMMA PERICLO 2020 (Pericles 2020)
- PROGRAMMA FISCALIS 2020







#### Programmi di collaborazione interregionali:

- INTERREG EUROPE,
- URBACT III
- ESPON

## Programmi di collaborazione transnazionale:



- Programma di collaborazione transnazionale 2014-2020 Adriatico Ionico 2014-2020
- Programma transnazionale Danubio 2014-2020.
- Programma di collaborazione transnazionale MEDITERAN 2014.-2020.
   <a href="http://www.programmemed.eu/en">http://www.programmemed.eu/en</a>
- Programma di collaborazione transnazionale EUROPA CENTRALE 2014-2020

# Programmi di collaborazione transfrontaliera 2014 - 2020 ai quali partecipa la Repubblica di Croazia:

- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia-Bosnia ed Erzegovina-Monte Negro
   (Il sommario della bozza del programma lo potete scaricare <u>qui</u>)
- IPA programma di collaborazione transfrontaliera Croazia –Serbia 2014 2020 (Il sommario della bozza lo potete scaricarequi)
- Programma bilaterale Ungheria Croazia 2014 – 2020
   (Il sommario della bozza lo potete scaricarequi)
- Programma bilaterale Slovenia Croazia 2014-2020 (Il sommario della bozza lo potete scaricarequi)
- Programma bilaterale Ungheria Croazia 2014 2020

